



Poliomyelitis Vaccine (oral)

Bivalent type 1 and 3

DESCRIPTION

Poliomyelitis Vaccine (oral) bivalent type 1 and 3 (bOPV) is a vaccine containing suspensions of types 1 and 3 live attenuated poliovirus (Sabin strain). The attenuated virus particles in bOPV are harvested from monkey kidney cell cultures. 1 Molar Magnesium chloride as a stabilizer. bOPV contains 15 mcg of neomycin. It also contains traces of Erythromycin and Kanamycin. bOPV also contains polysorbate 80. bOPV is administered multiple times to ensure immunity to all two types of poliovirus. Polio vaccine is manufactured from the bulk imported from PT BIO FARMA (Persero), Indonesia. The vaccine meets the requirements of WHO when tested by the methods outlined in current WHO, TRS.

COMPOSITION

Each dose of 2 drops (0.1 ml) contains
Polio virus (Sabin), grown on
Primary Monkey Kidney culture
Type - I $\geq 10^{6.0}$ CCID₅₀
Type - III $\geq 10^{5.8}$ CCID₅₀
Neomycin 15 mcg
Stabilizer : 1 M MgCl₂

INDICATIONS

Bivalent OPV (Type 1 and 3) is indicated for active immunization against Type 1 and 3 polioviruses.

CONTRAINDICATIONS

No adverse effects are produced by giving bOPV to a sick child. In case of diarrhoea or vomiting (including gastro-intestinal infection), the dose received will not be counted as part of the immunization schedule and it should be repeated after recovery.

IMMUNE DEFICIENCY

Individuals infected with human immunodeficiency virus (HIV), both asymptomatic and symptomatic, should be immunized with bOPV according to standard schedules. However, the vaccine is contraindicated in those with primary immune deficiency disease or suppressed immune response from medication, leukaemia, lymphoma or generalized malignancy.

PRECAUTIONS

The possibility of allergic reactions in individuals sensitive to the components of the vaccine should be evaluated.

ADVERSE REACTIONS

In the vast majority of cases there are no side effects. Very rarely, there may be vaccine associated paralysis (one case per one million doses administered). Persons in close contact with a recently vaccinated child may very rarely be at risk of vaccine associated paralytic poliomyelitis.

DOSAGE AND ADMINISTRATION

Bivalent OPV must only be administered orally. Two drops are delivered directly into the mouth from the multi dose vial by dropper. For older children it may be preferred to avoid the possible bitter taste by first placing the drops on a sugar lump or in syrup. Care should be taken not to contaminate a multi dose dropper with saliva of the vaccinee. Overdose, if any, will not result in ill-effect. Once opened, multi-dose vials should be kept between +2° C and +8° C. Multi-dose vials of bOPV from which one or more doses of vaccine have been removed during an immunization session may be used in subsequent immunization sessions for up to a maximum of 28 days, provided that all of the following conditions are met (as described in the WHO policy statement: Handling of multi dose vaccine vials after opening, WHO/IVB/14.07:

- The vaccine is currently prequalified by WHO;
- The vaccine is approved for use for up to 28 days after opening the vial, as determined by WHO;
- The expiry date of the vaccine has not passed;
- The vaccine vial has been, and will continue to be, stored at WHO- or manufacturer recommended temperatures; furthermore, the vaccine vial monitor, if one is attached, is visible on the vaccine label and is not past its discard point, and the vaccine has not been damaged by freezing.

IMMUNIZATION SCHEDULE

Bivalent OPV (type 1 and 3) is indicated for routine and supplementary immunization activities (SIAs) against type 1 and 3 poliovirus in all age groups. The use of this vaccine should be in accordance with official recommendations. bOPV can be given safely and effectively at the same time as IPV, measles, rubella, mumps, DTP, DT, TT, Td, BCG, hepatitis B, Haemophilus influenzae type b, yellow fever vaccine and Vitamin A supplementation.

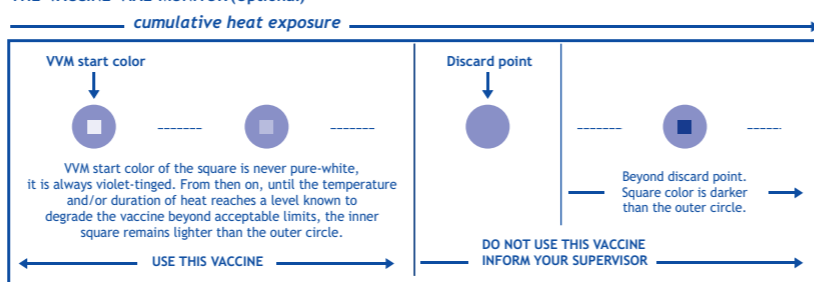
STORAGE

Vaccine is potent if stored at not higher than -20° C until the expiry date indicated on the vial. It can be stored for upto six months between +2° C and +8° C. The vaccine may present a colour varying from light yellow to dark pink due to a slight variation of pH, however this does not affect the quality of vaccine.

PRESENTATION

1 ml - 10 doses vial
2 ml - 20 doses vial

THE VACCINE VIAL MONITOR (Optional)



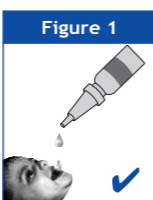
Vaccine Vial Monitors (VVMs) are part of the label on Poliomyelitis Vaccine (oral) bivalent type 1 and 3 supplied through Serum Institute of India Pvt. Ltd. The colour dot which appears on the label of the vial is a VVM. This is a time-temperature sensitive dot that provides an indication of the cumulative heat to which the vial has been exposed. It warns the end user when exposure to heat is likely to have degraded the vaccine beyond an acceptable level.

The interpretation of the VVM is simple. Focus on the central square. Its colour will change progressively. As long as the colour of this square is lighter than the colour of the ring, then the vaccine can be used. As soon as the colour of the central square is the same colour as the ring or of a darker colour than the ring, then the vial should be discarded.

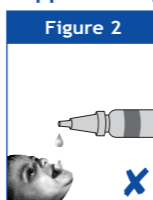
INSTRUCTIONS FOR USE:

The vial must first be shaken gently to avoid foaming, but sufficiently to obtain a homogenous mixture of the contents. Remove the flip top tear down seal, the rubber cap and fix the pre-sterilized plastic dropper supplied along with the vial. Remove the flip top from the aluminium part of seal along the direction of the indication on the flip. Pull the seal from the stoppered vial. Hold the vial inverted in tilted position and gently squeeze the plastic dropper to expel the vaccine drop-by-drop.

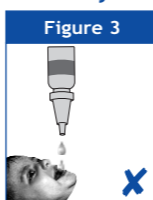
Directions for use of dropper during vaccine delivery



Hold the vial in tilted position during vaccine delivery into the mouth



Do not hold the vial horizontally for vaccine delivery into the mouth



Do not hold the vial vertically for vaccine delivery into the mouth

Directions for the dropper

1. Use specific droppers supplied by Serum Institute of India Pvt. Ltd.
2. Dropper should be discarded with the vaccine vial as re-use of droppers from one vial to another may lead to crack and leakage.
3. Always hold the vial in tilted position (ref. figure 1) for vaccine delivery.
4. Press the dropper gently just above the delivery nozzle with soft part of the fingers avoiding nail contact.
5. Bring vial along with dropper to upright position after delivery of each dose.
6. Put the nozzle cover back on the dropper when there is some time elapsed between two consecutive vaccine deliveries.



Manufactured by:
SERUM INSTITUTE OF INDIA PVT. LTD.
212/2, Hadapsar, Pune 411028, INDIA

Protection from birth onwards

20011253/3



Vacuna Antipoliomielítica (oral)

Bivalente tipo 1 y 3

DESCRIPCIÓN

La vacuna antipoliomielítica (oral) de tipo bivalente 1 y 3 (bOPV) es una vacuna que contiene las suspensiones de los tipos 1 y 3 poliovirus vivo, atenuado (cepa Sabin). Las partículas del virus atenuado en la bOPV se cosechan de los cultivos de las células del riñón de mono. Se utiliza el Cloruro de Magnesio de 1 Molar como estabilizador. La bOPV contiene 15 mcg de neomicina. También contiene trazas de eritromicina y kanamicina. La bOPV también contiene polisorbato 80. La bOPV se administra múltiples veces para asegurar la inmunidad a los dos tipos de virus de polio. Vacuna contra la polio se fabrica con el granel importado de PT BIO FARMA (Persero), Indonesia. La vacuna cumple con los requisitos de la OMS cuando se la comprueba según los métodos descritos en la corriente OMS, TRS.

COMPOSICIÓN

Cada dosis de 2 gotas (0,1 ml) contiene
Virus de polio (Sabin) crecido en el cultivo primario de riñón de mono
Tipo - I $\geq 10^{6.0}$ DICC₅₀
Tipo - III $\geq 10^{5.8}$ DICC₅₀
Neomicina 15 mcg
Estabilizador : 1 M MgCl₂

INDICACIONES

La Bivalente OPV (tipo 1 y 3) está indicada para inmunización activa contra los poliovirus tipo 1 y tipo 3.

CONTRAINDICACIONES

No se producen efectos adversos por la administración de la bOPV en un niño enfermo. En el caso de la diarrea o vómitos (incluyendo la infección gastro-intestinal), la dosis recibida no se incluirá como parte del esquema de inmunización y debe repetirse después de la recuperación.

INMUNODEFICIENCIA

Los individuos infectados con el Virus de la Inmunodeficiencia Humana (VIH), sean sintomáticos o asintomáticos, deben inmunizarse con la bOPV, de conformidad con los esquemas estándares. Sin embargo la vacuna está contraindicada en personas con la enfermedad primaria de inmunodeficiencia o una respuesta inmune suprimida por causa de la medicación, leucemia, linfoma o la malignidad generalizada.

PRECAUCIONES

La posibilidad de reacciones alérgicas en individuos sensibles a los componentes de la vacuna debe ser evaluada.

REACCIONES ADVERSAS

En la gran mayoría de los casos no existen efectos secundarios. Muy raramente, puede ocurrir la parálisis asociada con la vacuna (en un caso por un millón de dosis administradas). Las personas en estrecho contacto con un niño recién-vacunado pueden muy raramente correr el riesgo de la poliomielitis paralítica asociada con la vacuna.

POSOLOGÍA Y ADMINISTRACIÓN

La OPV Bivalente debe ser administrada por vía oral. Se administran dos gotas del frasco multidosis directamente en la boca, utilizando el gotero. Para niños mayores tal vez sea preferible mezclar las gotas en un terrón de azúcar o en un jarabe para evitar el posible sabor amargo. Se debe tomar el cuidado de no contaminar un gotero de múltiples dosis con la saliva del vacunado. La sobredosis, si ocurre, no resultará en ningún efecto nocivo. Una vez abiertos, los frascos multidosis deben guardarse entre +2° C y +8° C. Los frascos multidosis de la bOPV, de los cuales se hayan removido una o más dosis de la vacuna durante una sesión de inmunización pueden ser usados en las sesiones de inmunización subsiguientes durante un máximo de 28 días, a condición de que todas las condiciones se cumplan (según descrito en la declaración de política de la OMS: Manejo de frascos de vacuna multi-dosis después de la apertura, OMS/IVB/14.07:

- La vacuna actualmente está precalificada por la OMS;
- La vacuna está aprobada para uso hasta 28 días después de abrir el frasco, según determinado por OMS;
- La fecha de caducidad de la vacuna no se haya pasado;
- El frasco de la vacuna ha sido y seguirá siendo, almacenados en temperaturas recomendadas por la OMS o el fabricante; además el sensor de control de vial de vacuna, hay, es visible en la etiqueta de la vacuna y no haya sobrepasado su punto de descartar, y la vacuna no haya sufrido daños por congelación.

ESQUEMA DE INMUNIZACIÓN

La OPV Bivalente (tipo 1 y 3) está indicada para las actividades de inmunización de rutina y complementarias (AVS) en contra del poliovirus tipo 1 y 3 en todos los grupos etarios. El uso de esta vacuna debe ser de acuerdo con las recomendaciones oficiales. La bOPV puede ser administrada segura y eficazmente simultáneamente con las vacunas de IPV, sarampión, rubéola, parotiditis, DTP, DT, TT, Td, BCG, Hepatitis B, Haemophilus influenzae tipo b, fiebre amarilla y suplementos de Vitamina A.

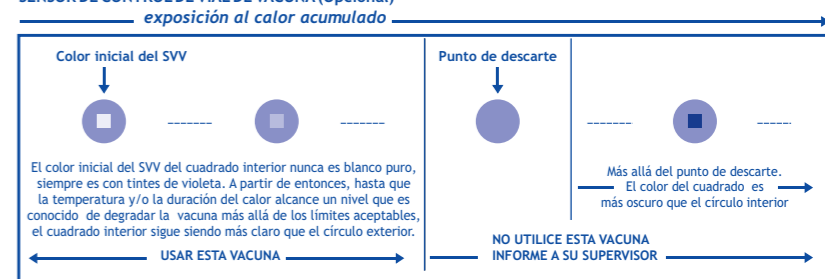
CONSERVACIÓN

La vacuna es potente si se conserva a no más de -20° C hasta la fecha de caducidad indicada en el frasco. Puede ser guardada por un máximo de seis meses entre +2° C y +8° C. La vacuna puede presentar un color que varía de amarillo claro a rosa oscura debido a una ligera variación del pH, sin embargo esto no afecta la calidad de la vacuna.

PRESENTACIÓN

Frasco de 1 ml - 10 dosis
Frasco de 2 ml - 20 dosis

SENSOR DE CONTROL DE VIAL DE VACUNA (Opcional)



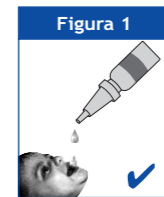
Los sensores de control de vial de vacuna (SVV) forman parte de la etiqueta de Vacuna Antipoliomielítica (oral) de tipo bivalente 1 y 3 suministrada por Serum Institute of India Pvt. Ltd. El punto colorido que aparece en la etiqueta del vial es un SVV. Es un punto sensible al tiempo y la temperatura que indica el calor acumulado al cual haya sido expuesto el frasco. Avisa al consumidor final cuando es probable que la exposición al calor haya podido degradar la vacuna fuera del nivel de aceptación.

La interpretación del SVV es fácil. Concentrar en el cuadrado interior. Su color se cambiará progresivamente. Mientras el color de este cuadrado interior es más claro que el color del círculo, se puede usar la vacuna. Tan pronto como el color del cuadrado interno se cambie al color del aro o un color más oscuro, desechar el frasco.

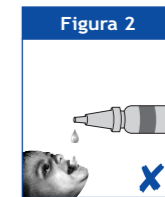
INSTRUCCIONES DE USO:

El vial debe ser agitado suavemente primero para evitar la formación de espuma, pero suficientemente para obtener una mezcla homogénea de los contenidos. Retirar el sello tipo flip-top, el tapón de goma y fijar el cuentagotas de plástico pre-esterilizado, suministrado junto con el vial. Retirar el tapón tipo flip-top de la parte del sello de aluminio en el sentido indicado en la tapa. Sustener el frasco invertido en una posición inclinada y apretar suavemente el gotero de plástico para expulsar la vacuna gota a gota.

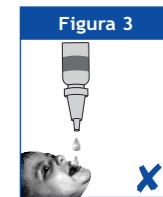
La posición en que se debe sostener el gotero durante la administración de la vacuna



Sostener el frasco inclinado cuando administra la vacuna en la boca.



No sostenga el frasco horizontalmente para la administración de la vacuna en la boca.



No sostenga el frasco verticalmente para administrar la vacuna en la boca.

Instrucciones de uso para el gotero

1. Usar los goteros suministrados por el Serum Institute of India Pvt. Ltd.
2. El gotero debe ser descartado junto con el vial de la vacuna ya que la re-utilización de goteros entre frascos puede llevar a grietas y fugas.
3. Siempre sostener el frasco en la posición inclinada (refiérase a la figura 1) para la administración de la vacuna.
4. Apretar el gotero suavemente, justo encima de la boquilla con la parte suave de los dedos evitando el contacto con las uñas.
5. Colocar el frasco junto con el gotero en una posición vertical después de la entrega de cada dosis.
6. Volver a colocar la cubierta de la boquilla en el gotero cuando transcurra un periodo de tiempo entre dos administraciones consecutivas de la vacuna.



Fabricada por:
SERUM INSTITUTE OF INDIA PVT. LTD.
212/2, Hadapsar, Pune 411028, INDIA

Protección desde el nacimiento

Sii

Vaccin Poliomyélitique (oral)

Bivalent type 1 et 3

DESCRIPTION

Le vaccin contre la poliomyélite (par voie orale) de types 1 et 3 bivalent (bVPO) est un vaccin contenant des suspensions de types 1 et 3 du poliovirus vivant atténué (souche Sabin). Les particules virales atténuées dans le bVPO sont récoltées à partir des cultures cellulaires des reins de singe. 1 molaire de chlorure de magnésium en tant que stabilisant. Le bVPO contient 15 mcg de néomycine. Il contient aussi des traces de l'érythromycine et de la kanamycine. Le bVPO contient également du polysorbate 80. Le VPOb est administré à plusieurs reprises pour assurer l'immunité à tous les deux types de poliovirus. Le vaccin contre la polio est fabriqué à partir du vrac fourni par PT BIO FARMA (Persero), en Indonésie. Le vaccin est conforme aux exigences de l'OMS lors de l'essai par les méthodes décrites dans la SRT actuelle de l'OMS.

COMPOSITION

Chaque dose de 2 gouttes (0,1 ml) contient
 Virus de la poliomyélite (Sabin), cultivé sur une culture primaire de reins de singe
 Type - I $\geq 10^{6,0}$ CCID₅₀
 Type - III $\geq 10^{5,8}$ CCID₅₀
 Néomycine 15 mcg
 Stabilisant : 1 M MgCl₂

INDICATIONS

Le VPO bivalent (type 1 et 3) est indiqué dans l'immunisation active contre les poliovirus de types 1 et 3.

CONTRE-INDICATIONS

Aucun effet néfaste n'est produit en donnant le bVPO à un enfant malade. En cas de diarrhée ou de vomissements (y compris les infections gastro-intestinales), la dose reçue ne sera pas comptée dans le cadre du calendrier de vaccination et elle sera répétée après récupération.

IMMUNODÉFICIENCE

Les personnes infectées par le virus de l'immunodéficience humaine (VIH), asymptomatiques et symptomatiques, doivent être vaccinées avec le bVPO selon le calendrier standard. Cependant, le vaccin est contre-indiqué chez ceux souffrant d'un déficit immunitaire primaire ou d'une réponse immunitaire supprimée dus aux médicaments, à la leucémie, au lymphome ou à un cancer généralisé.

PRÉCAUTIONS

La possibilité de réactions allergiques chez les personnes sensibles aux composants du vaccin doit être évaluée.

EFFETS INDÉSIRABLES

Dans la grande majorité des cas, il n'y a pas d'effets secondaires. Très rarement, il peut y avoir une paralysie associée au vaccin (un cas par million de doses administrées). Les personnes en contact étroit avec un enfant récemment vacciné peuvent très rarement être à risque de la poliomyélite paralytique associée au vaccin.

POSOLOGIE ET ADMINISTRATION

Le VPO Bivalent doit être administré uniquement par voie orale. Deux gouttes sont administrées directement dans la bouche depuis un flacon à doses multiples par un compte-goutte. Pour les enfants plus âgés, il peut être préférable d'éviter le goût amer en plaçant d'abord les gouttes sur un morceau de sucre ou dans un sirop. Il faut prendre soin de ne pas contaminer le compte-gouttes à doses multiples avec la salive de la personne vaccinée. Un surdosage, le cas échéant, n'entraînera d'effets indésirables.

Une fois ouverts, les flacons à doses multiples doivent être conservés entre +2° C et +8° C. Les flacons à doses multiples du bVPO, d'où une ou plusieurs doses de vaccin ont été enlevées au cours d'une séance de vaccination, peuvent être utilisés dans des séances de vaccination subséquentes jusqu'à un maximum de 28 jours, à condition que toutes les conditions suivantes soient remplies (comme décrit dans la déclaration politique de l'OMS: Traitement des flacons de vaccin multidoses après ouverture, OMS/IVB/14.07 :

- Le vaccin est actuellement préqualifié par l'OMS;
- Le vaccin est approuvé pour utilisation pour un maximum de 28 jours après ouverture du flacon, tel que déterminé par l'OMS;
- La date de péremption du vaccin n'est pas dépassée;
- Les flacons ont été et continueront d'être conservés aux températures recommandées par l'OMS ou le fabricant; en outre, la pastille de contrôle du vaccin, si présente, est visible sur l'étiquette du vaccin et n'a pas atteint le point de rejet, et le vaccin n'a pas été endommagé par le gel.

CALENDRIER DE VACCINATION

Le VPO bivalent (type 1 et 3) est indiqué pour les activités de vaccination systématique et supplémentaire (AVS) contre le type 1 et 3 du poliovirus dans tous les groupes d'âge. L'utilisation de ce vaccin doit être en conformité avec les recommandations officielles. Le bVPO peut être administré en toute sécurité et efficacement en même temps que le vaccin VPI, le vaccin contre la rougeole, la rubéole et les oreillons, les vaccins DTC, DT, AT, Td, BCG, les vaccins contre l'hépatite B, l'Haemophilus influenzae de type b, la fièvre jaune et la supplémentation en vitamine A.

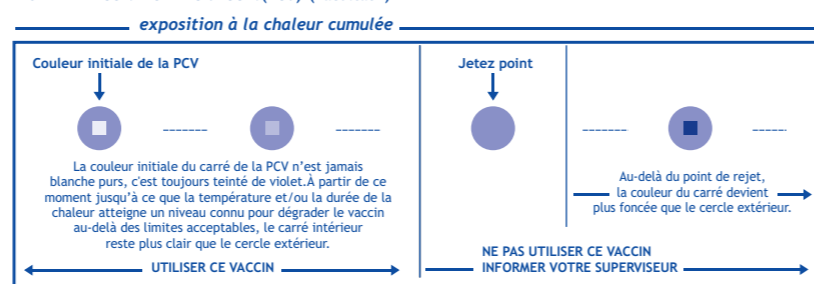
CONSERVATION

Le vaccin est efficace s'il est conservé à une température pas supérieure à -20° C jusqu'à la date de péremption indiquée sur le flacon. Il peut être conservé pendant un maximum de six mois entre +2° C et +8° C. Le vaccin peut présenter une couleur variant du jaune pâle au rose foncé en raison d'une légère variation de pH, mais ceci n'affecte pas la qualité du vaccin.

PRESENTATION

1 ml - flacon de 10 doses
 2 ml - flacon de 20 doses

PASTILLE DE CONTROLE DU VACCIN (PCV) (Facultatif)



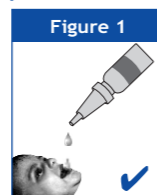
Les pastilles de contrôle du vaccin (PCV) font partie de l'étiquetage affiché sur le flacon du Vaccin Poliomyélitique (oral) de types 1 et 3 bivalent fourni par Serum Institute of India Pvt. Ltd. Le cercle de couleur qui apparaît sur l'étiquette est une PCV. Il est sensible à temps et température et fournit une indication de la chaleur cumulative à laquelle le flacon a été exposé. Cela avertit l'utilisateur final au cas où l'exposition à la chaleur aurait dégradé le vaccin au-delà d'un niveau acceptable.

L'interprétation de la PCV est facile. Il suffit de se concentrer sur le carré intérieur. Sa couleur changera progressivement. Tant que la couleur du carré soit plus claire que celle du cercle, on peut utiliser le vaccin. Dès que le carré central est de la même couleur que le cercle ou plus foncé que le cercle, on doit jeter le flacon.

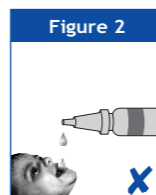
MODE D'EMPLOI:

Le flacon doit d'abord être agité doucement pour éviter le moussage, mais suffisamment pour obtenir un mélange homogène du contenu. Retirez la fermeture à rabat en déchirant vers le bas, le bouchon de caoutchouc et fixez le compte-goutte en plastique pré-stérilisé fourni avec le flacon. Enlevez le couvercle rabattable de la partie de joint d'étanchéité en aluminium le long de la direction indiquée. Tirez le joint du flacon bouché. Tenez le flacon inversé en position inclinée et pressez doucement la pipette en plastique pour expulser le vaccin goutte-à-goutte.

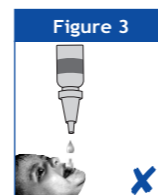
La position du compte-gouttes au cours de l'administration du vaccin



Tenez le flacon en position inclinée lors de l'administration du vaccin par voie orale.



Ne tenez pas le flacon en position horizontale lors de l'administration du vaccin par voie orale.



Ne tenez pas le flacon en position verticale lors de l'administration du vaccin par voie orale.

Instructions pour utiliser le compte-gouttes

- Utilisez le compte-gouttes fourni par Serum Institute of India Pvt. Ltd.
- Le compte-gouttes doit être jeté avec le flacon du vaccin car la réutilisation du compte-gouttes d'un flacon à l'autre peut entraîner des fissures et par conséquent une fuite.
- Il faut toujours tenir le flacon en position inclinée (Réf. Figure 1) pour administrer le vaccin.
- Appuyez sur le compte-gouttes doucement juste au-dessus de la buse de distribution avec la partie tendre des doigts en évitant le contact avec l'ongle.
- Remettez le flacon avec le compte-gouttes en position verticale après l'administration de chaque dose.
- Rebouchez le compte-gouttes si du temps est écoulé entre deux administrations consécutives du vaccin.



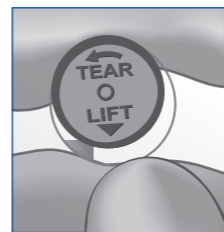
Fabriqué par :
SERUM INSTITUTE OF INDIA PVT. LTD.
 212/2, Hadapsar, Pune 411028, INDIA

Protection dès la naissance

Directions for fixing the dropper on the OPV vial

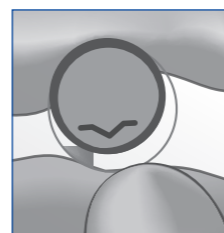
Modo de fijar el gotero en el frasco de OPV

Itinéraire pour la fixation du compte-gouttes sur le flacon de VPO

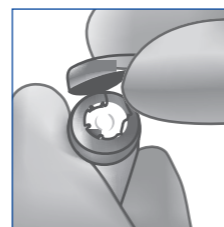


- Remove the flip top of the cap by applying upward pressure at the point marked 'LIFT' or arrow ~
 Caution: Upward pressure has to be applied only at the marked point.

Or / Oregon / OU



- Retire la tapa del tirón de la tapa haciendo presión hacia arriba en el punto marcado 'ASCENSOR' o flecha ~
 Precaución: La presión al alza se debe aplicar sólo en el punto.

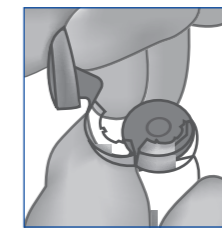


- Retirez la capsule rabattable du capuchon en exerçant une pression vers le haut à l'endroit indiqué 'SOULEVEZ' ou sur la flèche ~
 Attention: La pression vers le haut doit être appliquée seulement au point marqué.

- Once the flip top is detached, pull it over the edge of the seal and downward to the lower end of the vial mouth and rotate it counter clockwise in the direction of the arrow above the word 'TEAR'. Similar procedure to be used for arrow marked seal.

- Una vez que la tapa abatible se separa, tire de él sobre el borde del sello y hacia abajo hasta el extremo inferior de la boca del vial y girar en sentido contrario a las agujas del reloj en la dirección de la flecha por encima de la 'LÁGRIMA' palabra. Procedimiento similar para ser utilizado para la flecha marcada con.

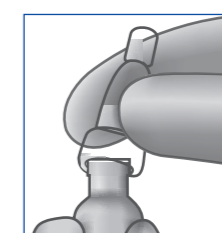
- Une fois que la capsule rabattable est détachée, tirez sur le bord du joint et vers le bas à l'extrémité inférieure de la bouche du flacon et tournez-la dans le sens contraire des aiguilles dans le sens de la flèche au-dessus du mot 'DÉCHIREZ' le mot. Il faut utiliser la même procédure pour une fermeture marquée avec une flèche.



- Remove the crimp cap completely. Rotating in the wrong direction will result in the flip top snapping off without removal of crimp cap

- Retire la tapa ondulada completamente. Que gira en la dirección incorrecta resultará en la tapa abatible chasquido apagado sin la eliminación de engarzado tapa.

- Retirez le capuchon de sertissage complètement. Tourner dans le mauvais sens cassera la capsule rabattable sans qu'elle soit enlevée.



- Remove the rubber stopper. Attach the dropper to the vial mouth.

- Retire el tapón de goma. Coloque el gotero a la vial de boca.

- Retirez le bouchon en caoutchouc. Fixez le compte-gouttes à la bouche du flacon.